

Zeitschrift: Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale
Herausgeber: Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner
Band: - (2011)
Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sommaire / Inhalt

NEWS

- 4 L'actualité de l'urbanisme, de l'aménagement et de l'environnement / *Aktuelles aus Planung, Umwelt und Städtebau*

THEMA

- 7 Aktuell wie eh: Spaziergangswissenschaft von Lucius Burckhardt / *La promenadologie de Lucius Burckhardt: plus actuelle que jamais* (Bertram Weisshaar)
- 11 Modes de locomotion en comparaison (Jacques Lévy)
- 12 «Renouveau de la marche en Suisse et en Europe» – un colloque riche en enseignements / *Ein Symposium über die Renaissance des Gehens* (Léo Biétry, Sandra Guinand)
- 15 La mobilité constellaire, une piste prometteuse pour faire advenir la ville multimodale / *Die konstellationsabhängige Mobilität als Chance für den multimodalen Stadtverkehr* (Sonia Lavadinho)
- 18 Fribourg – les Grand-Places en marches / *Fribourg – Spaziergänge für die Neugestaltung der Schützenmatte* (Thierry Bruttin)
- 21 Au Maroc, comment (re-)donner une place aux piétons dans l'espace viaire urbain / *Marokko: Den Fussgängern (wieder) Platz im städtischen Strassenraum geben* (Martin Stucki)

FORUM

- 24 Le stade fait-il la ville? – 7^e forum «Bâtir et planifier» de la FSU et de la SVIA (Xavier Fischer)

INFO

- 28 Informations de la FSU / *Nachrichten FSU / Informazioni della FSU*
- 30 Informations de la COSAC / *Nachrichten KPK / Informazioni della COPC*

AGENDA

- 31 Calendrier / *Terminkalender*

IMPRESSUM

COLLAGE

Zeitschrift für Planung, Umwelt und Städtebau
(erscheint 6 mal pro Jahr) /
Périodique d'urbanisme, d'aménagement et d'environnement (paraît 6 fois par année)

Herausgeber / Edité par

FSU (*Fédération suisse des urbanistes* /
Fachverband der Schweizer Raumplanerinnen und
Raumplaner / *Federazione svizzera degli urbanisti* /
Federazioni Svizra d'Urbanists); Organ der Kantons-
planerkonferenz (KPK) / *Organe de la Conférence*
suisse des aménagistes cantonaux (COSAC)

Redaktion / Rédaction

Zentralkomitee / *Comité central*: Silvan Aemisegger,
Léo Biétry, Dominik Frei, Andreas Gerber,
Catherine Karsky, Henri Leuzinger, Michael Liebi,
Isabelle Rihm, Barbara Wittmer;
Westschweizer Komitee / *Comité romand*: Léo Biétry,
Cédric Cottier, Regina Gilgen Thétaz, Sandra
Guinand, Magali Henry, Jean-Daniel Rickli,
Stéphane Thiébaud, Urs Zuppinger;
Redaktion News / *Rédaction News*: Lea Guidon

Kontakt und Inserate / Contact et annonces

COLLAGE, c/o Henri Leuzinger, Postfach 358,
4310 Rheinfelden 1, Tel. 061 831 70 05,
henri.leuzinger@bluewin.ch
Verlangen Sie unsere Inseratarife und Termine /
Demandez nos tarifs d'annonces et nos échéances

Redaktionsschluss / Délai de rédaction

COLLAGE 4/11: 17.06.11
COLLAGE 5/11: 17.08.11

Abonnemente / Abonnements

Mitglieder FSU: im Mitgliederbeitrag enthalten /
Membres FSU: inclus dans le montant de la cotisation

Einzelabonnemente Schweiz/Europa pro Jahr
(inkl. Porto) / *Abonnements individuels Suisse/*
Europe, par année (y.c. frais de port)
CHF 85.00 / € 64,00

Kollektivabonnemente Schweiz pro Jahr
(inkl. Porto) / *Abonnements collectifs Suisse,*
par année (y.c. frais de port)
> 5 Ex.: CHF 75.00
> 20 Ex.: CHF 69.00
Kollektivabos Europa auf Anfrage /
Abonnements collectifs Europe sur demande

Einzelhefte Schweiz/Europa (exkl. Porto) /
Exemplaires séparés Suisse/Europe
(frais de port non compris)
1 Ex.: CHF 16.00 / € 10,50
2–6 Ex.: CHF 14.50 / € 9,50
7–11 Ex.: CHF 12.50 / € 8,50
> 12 Ex.: CHF 9.50 / € 6,50

Produktion / Production

Konzept, Gestaltung / *Graphisme, mise en pages*:
Hahn und Zimmermann, Bern (www.von-b-und-c.net)
Druck / *Impression*: Stämpfli Publikationen AG,
Bern (<http://publikationen.staempfli.com>)

Hinweise / Avertissements

Für unverlangt eingereichtes Text- und Bildmaterial
wird keine Haftung übernommen. Artikel, Infor-
mationen sowie dem Heft beigelegte Prospekte,
Initiativen und dergleichen können von der
Meinung des FSU abweichen. Nachdruck nur mit
Zustimmung der Autoren und Quellenangabe
gestattet. Alle Text- und Bildrechte bleiben vor-
behalten. / *La rédaction dispose librement*
des textes et images envoyés spontanément. Les
articles et informations publiés dans la revue
ainsi que les encarts (prospectus, initiatives, etc.)
ne reflètent pas forcément la position de la
FSU. Toute reproduction requiert l'autorisation de
l'auteur et la mention de la source. Tous les
droits sont réservés.

Titelblatt / Couverture

Zu Fuss unterwegs: umweltfreundlich, sparsam,
aber langsam (Foto: Henri Leuzinger, Rheinfelden)

